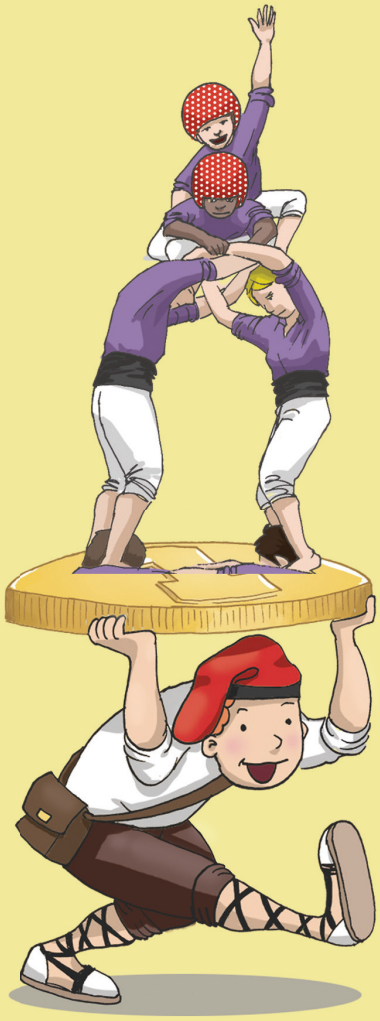
junts

avançat



Comencem a parlar català

Manual

xerrem junts

CAL

Justificació

Aquest manual ha estat elaborat per dotar de recursos i activitats comunicatives les persones que participen en grups d'iniciació a la conversa en català dins del projecte **junts avançat**.

El projecte **junts avançat** és una activitat de la CAL (Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana) dedicada a organitzar grups de conversa en territoris de parla catalana, destinats a persones que volen començar a parlar català partint d'una comprensió bàsica. Una activitat de voluntariat i gratuïta.

Edició:

CAL - Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana
C. d'Olzinelles, 118
08014 Barcelona
Tel. 93 415 90 02
www.cal.cat
xerrem@cal.cat
junts@cal.cat

Autoria:

Jordi Esteban
Mercè Esteban
Rosa Ruiz
Betlem Vegara

Primera edició: setembre del 2017

CAL

junts

avançat

Salutació

Hola, company, companya,

Comences una activitat de grup per parlar en català. Dia a dia aniràs adquirint més seguretat perquè veuràs que pots comentar moltes coses amb qui decideixis fer-ho en català.

Al grup de conversa et convidem a xerrar de la vida quotidiana, dels teus gustos, preferències, costums, aficions, records... Estaràs en contacte amb persones que aportaran coneixements i experiències interessants de la mateixa manera que tu els mostraràs allò que coneixes i has experimentat. Al grup us comunicareu amb franquesa i llibertat, tot respectant la intimitat de cadascú.

El guia o la guia que conduirà les converses et servirà de model a l'hora de parlar i t'ajudarà a dir correctament allò que no t'acabi de sortir. Sigues constant; essent-ho, arribaràs ben aviat a parlar en català sense dificultat.

El material d'aquest manual et servirà de suport. Anota cada dia una paraula o una expressió que t'hagi resultat nova i memoritza-la. Serà, no ho dubtis, una experiència inoblidable.

Salutacions cordials de l'equip que ha preparat aquest material.

1 Hola, bon dia!

—Em dic Samuel
Visc a Cornellà

—Jo em dic Sara
Visc a Sabadell

1. Hola, bon dia!

3. On vaig néixer?

Hi he tornat...

cada any	només un cop	dues o tres vegades	sovint	per Nadal i a l'estiu

4. Per què soc aquí?

Vull començar a parlar català.	Vull parlar català amb els nets.
Vull compartir experiències.	Vull preparar-me per estudiar català.
Vull tenir més seguretat quan parlo català.	Vull...

6. De què ens agrada parlar?

Som irrepetibles i diferents, i per això...	parlem de gustos, preferències, costums, aficions...
Som observadors, i per això...	parlem de paisatges, pobles, llocs, gent, ambients...
Tenim bona memòria, i per això...	parlem de records, històries, pel·lícules, acudits, aventures...
Som experts i sabem viure, i per això...	parlem de bones maneres de fer, receptes, comportaments, perills...
Som intel·ligents, i per això...	parlem de pensaments, opinions, valoracions...

7. Quan ens trobem...

Hola

Adeu

Bon dia

Bona nit

Gràcies

Perdó

8. Comptem fins a deu?

1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10

9. Quin dels tres?

1 – Qui arriba?

A. En Joan, que diu "Hola!"
B. En Jaume, que diu "Fins demà!"
C. En Jordi, que diu "Passi-ho bé!"

2 – Qui se'n va?

A. La Joana, que diu "Com va això?"
B. La Sara, que diu "Fins demà!"
C. La Judit, que diu "T'espero"

3 – A qui diràs "Bon dia!"?

A. Al Joan, que esmorza.
B. A la Teresa, que sopa.
C. A la Fina, que berena.

4 – A qui diràs "Bona nit!"?

A. A la Lara, que es lleva.
B. Al Ramon, que dina.
C. A la Clara, que es posa el pijama.

5 – Qui demana perdó?

A. En Carles, que diu "D'acord!"
B. La Teresa, que diu "Com estàs?"
C. La Berta, que diu "Ho sento!"

6 – Qui dona les gràcies?

A. El Pep, que diu "De res!"
B. La Carme, que diu "Mercès!"
C. La Dora, que diu "No vull"

7 – Qui pregunta?

A. La Natàlia, que diu "Com estàs?"
B. La Montserrat, que diu "Fantàstic!"
C. En Josep, que diu: "Jo també!"

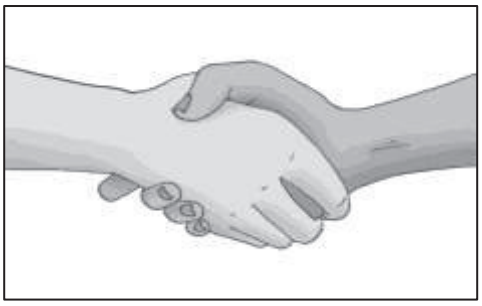
8 – Qui contesta?

A. En Màrius, que diu "Bravo!"
B. En Rafel, que diu "No ho sé"
C. La Mariona, que diu "Quina hora és?"

Comentaris positius: Encertada! / Bona vista! / Correcte! / D'acord! / Entesos! / Exacte! / I tant! / Sí, sí. És clar / Perfecte! / Magnífic! / Molt bé! / Ni més ni menys! / Sí senyor. Sí senyora / Ho has endevinat / Tens raó / Conforme! / Per descomptat / Evidentment.

Comentaris negatius: No / Ah, no! / No l'has encertada / No és això / No és veritat! / Fals! / Apa! Què dius? / Fred! Molt fred! / T'equivoques!

10. Coses d'aquí, coses d'allà



11. Suggerim diàlegs

2 Com estàs?

2. Sensacions

gana	set	son	fred	calor
_____	_____	_____	_____	_____
⇩	⇩	⇩	⇩	⇩
menjar	beure	dormir	abrigar-me	refrescar-me
_____	_____	_____	_____	_____

3. Sensacions? Solucions!

—Mireu, nois, no sé què em passa / dec tenir algun malestar.

—Si tens fred, abriga't bé. / Si tens gana, menja pa.

Si tens set, beu un got d'aigua, / i si tens calor, també.

I si és son el que ara tens, / a dormir, i fins demà!

4. Alegries i tristeses

És una tarda d'estiu amb tempesta	Aquesta setmana els autobusos fan vaga	És la nit de reis
Comença el mes d'agost	Ha nevat tota la nit	Avui és el meu aniversari
Aquesta tarda no he de fer res	Demà passaré el dia sol/sola a casa	Venen uns amics a sopar

5. Afectacions

Em fa il·lusió...	Em fa pena...	Em fa gràcia...	Em fa ràbia...	Em fa vergonya...
Em fa angúnia...	Em fa por...	Em fa llàstima...	Em fa mandra...	Em fa fàstic...

6. Gent per a tots els gustos...

La gent...

apassionada	té passió i afecció per alguna cosa.	**apàtica**	no es commou per res.
modesta	no mostra una alta opinió de si mateix.	**despistada**	fa coses sense gaire atenció
efusiva, fogosa	expressa amb calor els sentiments.	**esquerpa, tímida**	li costa la conversa amb els altres
ingènua	no dissimula, que és molt franc.	**llepaculs**	adula aquell amb qui parla.
canallera	li agraden molt les criatures.	**remirada**	posa molta cura al parlar o actuar.
sol·lícita	li agrada complaure els altres.	**ximpleta**	fa o diu coses sense gaire sentit.

7. Comptem fins a cent?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

8. En parlem?

— Us fan riure els acudits? Us agrada explicar-ne o preferiu que us n'expliquin? Us agrada comentar aventures a familiars i amics?
— Us agrada assistir a festes? I disfressar-vos? Teniu costum de disfressar-vos per Carnaval?
— Com us divertiu més, escoltant música o ballant?
— Suporteu bé les bromes una mica pesades? Fins a quin límit?
— Com us ho passeu més bé, preparant un regal per a algú que estimeu o pensant en el regal que us farà la persona que us estima?
— Quines coses us fan venir tristesa o pessimisme?
— Hi ha programes d'humor de la televisió o de la ràdio que us agradin especialment?
— Digueu, de cadascuna de les situacions que hi ha a continuació, si us comunica bon humor, si us posa de mal humor o si us resulta indiferent: el bon temps o la pluja; el fred o la calor; viure programat o la improvisació; el soroll intens o el silenci absolut.

9. Quin dels tres?

1 – Qui necessita beure aigua?

A. La Pepa, que està estudiant.
B. En Quico, que ha fet esport.
C. La Nora, que se'n va a dormir.

2 – Qui necessita menjar alguna cosa?

A. La Rosa, que encara no ha esmorzat
B. La Flora, que ja ha sopat.
C. En Marc, que fa la migdiada.

3 – Qui necessita abrigar-se?

A. En Joan, que corre amb bicicleta.
B. La Sandra que se'n va a esquiar.
C. La Pepa que se'n va a la platja.

4 – Qui necessita refrescar-se?

A. En Sergi, que se'n va a esquiar.
B. En Pere, que surt del teatre.
C. La Dolors, que té molta calor.

5 – Qui està content o contenta ?

A. En Manel, que ha trobat feina.
B. La Carla, que camina sota la pluja.
C. En Víctor, que espera l'autobús.

6 – Qui està trist o trista?

A. La Joana, perquè comença vacances.
B. En Quim, perquè se li ha mort el gos.
C. La Marta, perquè avui fa vint anys.

7 – Qui està nerviós o nerviosa?

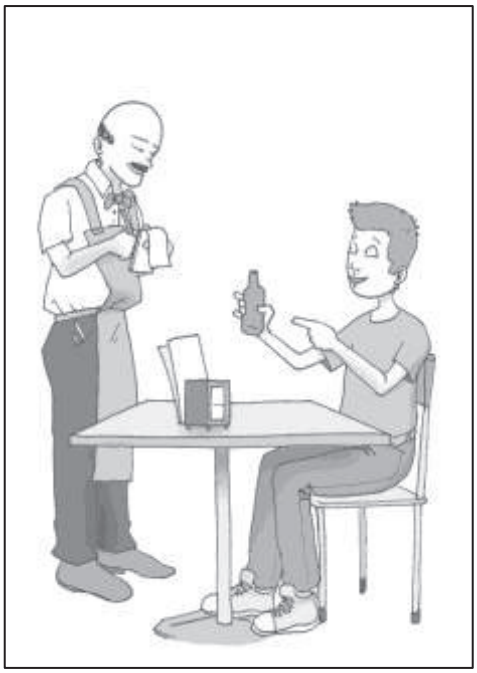
A. La Diana, que esmorza en un bar.
B. La Paula, que passeja pel carrer.
C. En Santi, que arriba tard a la feina.

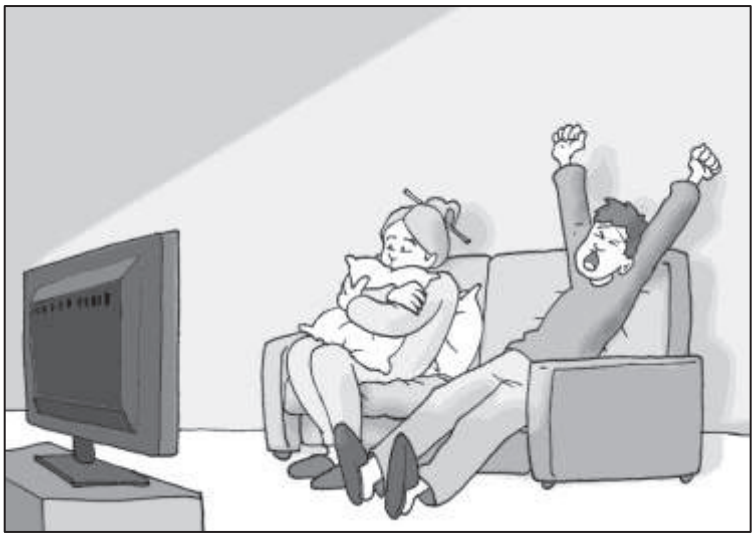
8 – Qui està tranquil o tranquil·la?

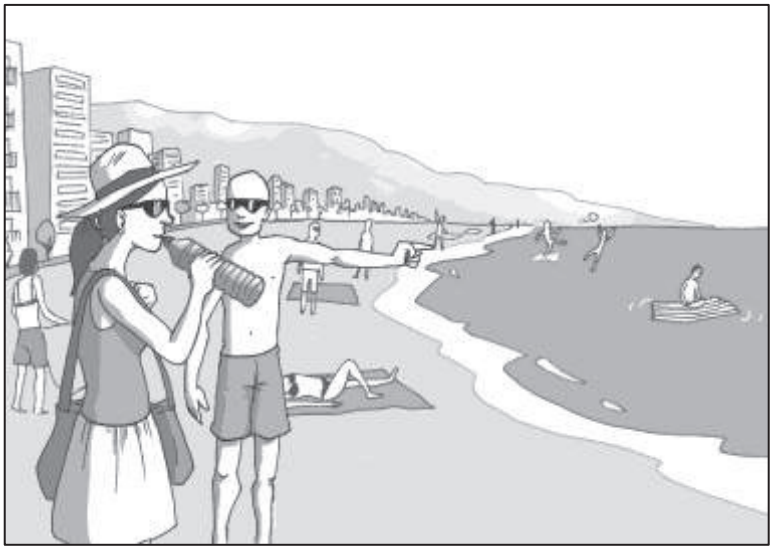
A. En Pau que fa una cursa atlètica.
B. La Sònia, que reposa al sofà.
C. En Cesc, que ha perdut les claus.

10. Coses d'aquí, coses d'allà

11. Suggerim diàlegs







Aquesta és una mostra del material. Si us interessa consultar el dossier complet, cal que us adreceu a l'adreça de correu electrònic junts@cal.cat o xerrem@cal.cat.

Moltes gràcies.

CAL (Coordinadora d'Associacions per la Llengua catalana)

Carrer Olzinelles, 118

08014 Barcelona

Tel. 93 415 90 02

www.cal.cat

cal@cal.cat

CAL